FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 187 — S. District No. Bonaventure Part 2 — Enumeration District / District du recenseur No. — in dans Quebec Centre (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. J. H. Martin — Enumerator. / Recenseur. — 13 June

Page 11

Dist. 187 Enu. 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM (specify any infirmity) / INFIRM (spécifier toute infirmité)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, or firm, by whom employed. / Mentionner ici les personnes qui, employées, dans une fabrique, dans une "shop", dans un magasin, dans une "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, s'il y en a.	Date of employment by the hour—Cents. / Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in ordinary years. / Coût de l'assurance ordinaire annuellement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue commune parlée.	Cost of education over 16 years of age at College, Convent or Seminary. / Coût de l'instruction au-dessus de 16 ans au collège, au couvent ou au séminaire.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Frenette Marie Louise	14 Cremazie	F	Wife	M	Nov.	1873	37	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									1000	37	49.00		yes	yes	yes			
		" Chs Arthur	" "	M	Son	S	Sept.	1901	9	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									100	9	3.20	10	yes	yes	yes			
		" Beatrice	" "	F	daughter	S	March	1907	4	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									100	4	5.00		no	no				
		" Marguerite	" "	F	daughter	S	July	1908	2	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									100	2	5.00		—	—				
79	93	Heade Ralph M	76 "	M	Head	M	Nov.	1869	43	England	1890		English	English	Anglican	Inspector	None	1200	No	No	St. Ry.	52		70		1140			1000	43.00	1064		yes	yes	E.S.			
		" Lillie	" "	F	Wife	M	Oct.	1874	36	Que.			English	Canadian	Anglican	None	None	No	No	No									250	36	10.40		yes	yes	E			
		" Winnifred	" "	F	daughter	S	Sept.	1898	14	Que.			English	Canadian	Anglican	None	None	No	No	No									250	14	10.40	10	yes	yes	E			
		" Charles	" "	M	Son	S	Oct.	1898	12	Que.			English	Canadian	Anglican	None	None	No	No	No									250	12	10.40	10	yes	yes	E			
		" Beatrice	" "	F	daughter	S	Nov.	1900	10	Que.			English	Canadian	Anglican	None	None	No	No	No									250	10	10.40	10	yes	yes	E			
		" Edith	" "	F	daughter	S	Sept.	1903	7	Que.			English	Canadian	Anglican	None	None	No	No	No									250	7	10.40		no	no	E			
		" Ethel	" "	M	Son	S	June	1905	5	Que.			English	Canadian	Anglican	None	None	No	No	No									250	5	10.40		no	no	E			
		" Ethel	" "	F	daughter	S	July	1906	4	Que.			English	Canadian	Anglican	None	None	No	No	No									250	4	10.40		no	no				
80	94	Frenette Louis	78 "	M	Head	M	Jan.	1874	37	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Plumber	1-0-21	yes	No	yes	Shop											yes	yes	E			
		" Florida	" "	F	Wife	M	Apr.	1876	35	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No												yes	yes	yes			
		" Louis	" "	M	Son	S	June	1899	11	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									100	11	5.00	10	yes	yes	E			
		" Emile	" "	M	Son	S	Dec.	1901	9	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									50	9	2.60	10	yes	yes	yes			
		" Alma	" "	F	daughter	S	Sept.	1902	8	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									50	8	2.60	10	yes	yes	yes			
		" Rose	" "	F	daughter	S	Jan.	1906	5	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									50	5	2.60	10	no	no	yes			
		" Gracie	" "	F	daughter	S	July	1907	3	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									50	3	2.60		no	no	yes			
		" Jeanne	" "	F	daughter	S	Oct.	1910	5/12	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No													no	no				
81	95	Rochon Louis	80 "	M	Head	M	Oct.	1867	43	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Farmer	3-3-57	yes	yes	no	Farm Station	52		70		504							yes	yes	E.S.			
		" Elmire	" "	F	Wife	M	Dec.	1878	32	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									50	11	2.60	10	yes	yes	E			
		" Marie	" "	F	daughter	S	Aug.	1899	11	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									100	10	5.20	10	yes	yes	E			
		" Wilfred	" "	M	Son	S	Oct.	1900	10	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									50	9	2.60	10	yes	yes	E			
		" Lorenzo	" "	M	Son	S	Dec.	1901	9	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									100	8	5.20	10	yes	yes	E			
		" Alexis	" "	M	Son	S	Dec.	1902	8	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									50	7	2.60		no	no	E			
		" Yvonne	" "	F	daughter	S	Feb.	1904	7	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									50	6	2.60		no	no	E			
		" Yolonna	" "	F	daughter	S	Apr.	1905	6	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									50	5	2.60		no	no	E			
		" Germaine	" "	F	daughter	S	Apr.	1906	5	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									50	4	2.60		no	no	E			
		" Leo	" "	M	Son	S	June	1907	3	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									50	3	2.60		no	no	E			
		" Cyprien	" "	M	Son	S	Nov.	1909	1	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									150	1	7.80		no	no				
		" Louis	" "	M	Son	S	Jan.	1911	5/12	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No													no	no				
82	96	Morrison James	70 "	M	Head	M	Aug.	1844	66	Scotland	1903		Scotch	Scotch	Presbyterian	Gentleman	11-5-21	yes	No	no	Montreal	52		40		200							yes	yes	E.S.			
		" Marguerite	" "	F	Wife	M	Aug.	1878	32	Scotland	1910		Scotch	Scotch	Presbyterian	None	None	No	No	No													yes	yes	E			
83	97	Francis Ambroise	82 "	M	Head	M	May	1834	67	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Carter	11-0-06	yes	No	no	Shed								800	57	7.30		yes	yes	E			
		" Alice	" "	F	Wife	M	Sept.	1856	54	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No												10	no	no	E			
		" Alphonse	" "	M	Son	S	May	1892	19	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Farmer	10-9-21	yes	No	no	Mill	52		70		210							yes	yes	E			
		" Augustin	" "	M	Son	S	Oct.	1893	17	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Farmer	5-6-21	yes	No	no	Shed	52		60		400							yes	yes	E			
		" Anna	" "	F	Son	S	Sept.	1897	13	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No												10	yes	yes	E			
		" Arthur	" "	M	Son	S	Oct.	1898	12	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No												10	yes	yes	E			
		" Marie	" "	F	daughter	S	Jan.	1895	16	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No													yes	yes	E			
84	98	Lemaire Edgar	84 "	M	Head	M	Apr.	1875	36	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Carpenter	2-6-[illegible]	yes	No	no	Rifle Factory	52		60		1800			1000	36	52.00		yes	yes	E			
		" Emma	" "	F	Wife	M	Sept.	1877	33	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No													yes	yes	E			
		" Emma	" "	F	daughter	S	Jan.	1905	6	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									100	6	5.20	10	yes	yes	E			
		" Josephine	" "	F	daughter	S	May	1906	5	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									100	5	5.20		no	no	E			
		" Edgar	" "	M	Son	S	June	1908	2	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No									100	2	5.20		no	no	E			
85	99	Frenette Emile	86 "	M	Head	M	Nov.	1884	26	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Engineer	[illegible]	yes	No	no	Steam	52		60		1200			1000	26	32.50		yes	yes	E			
		" Amelia	" "	F	Wife	M	July	1883	27	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No													yes	yes	E			
		" Edward	" "	M	Son	S	Apr.	1906	5	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No												10	yes	yes	E			
		" Angelina	" "	F	daughter	S	June	1907	4	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	None	No	No	No													no	no				

7.381 300 306.84